



## 地域清掃活動を続ける小川完一さんを公衆衛生協会が表彰

亀田町公衆衛生協会は9月30日の支部長会議において、本町3丁目にお住まいの小川完一さんを公衆衛生功労者として同会長名で表彰状を贈呈しました。

同氏は、平成3年に亀田町に転入されてから今日までの7年間、毎日のように本町通りを歩き環境美化のため、捨てられている吸い殻・空き缶等のごみを拾い続けてこられました。以前住んでいた新潟市でも13年間同様の地域清掃を実践されていたそうです。きっかけは健康のために始めた散歩。健康でいる限り続けたいという小川さんは81歳。『自分の地域を清掃する人がいればまちからごみはなくなる。ごみを捨てる人がいなければ拾い集める必要はない』と話します。

きれいなまちは一人ひとりの心がけ。長い間本当にありがとうございます。

### おもな内容

◆ 第22回亀田町農業まつり	2
シリーズ介護保険制度	4
平成10年度財政事情	8
レンズでキャッチ	10
平成11年度保育園入園案内	12
生涯学習だより	17
11月の保健・衛生行事	18
住民の動き	20

**無料券  
抽選券**  
切り取って会場にて持参ください  
抽選は11月8日(日)PM2:30で終了します。



亀田町農業まつり実行委員会主催による農業まつりも22回を迎え、地域住民とともに収穫を祝い、生産者と消費者を結ぶいろいろな催し物を計画しています。本年も多くの方々のご来場をお待ちしています。

生産者と消費者を結ぶ

# 第22回 亀田町 農業まつり

日時 11月7日(土) 午前9時～午後4時  
11月8日(日) 午前9時～午後3時  
場所 亀田町町民会館(船戸山5-7-2)

みんなで作る「ジャンボのりまき」など楽しいイベントが盛りだくさん!

## ステージ発表

- 場所 町民会館大ホール ステージ
- 日時・内容
- 11月7日(土)**
  - ◇写真コンテスト表彰式(受賞者) 午前9時～9時20分
  - ◇神楽舞(船戸山神楽) 午前9時20分～9時40分
  - ◇新舞踊(湯浅社中) 午前9時40分～10時
- 11月8日(日)**
  - ◇樽ばやし(小学生による演奏) 午前9時30分～9時50分
  - ◇琴演奏(雅於美会) 午前9時50分～10時10分
  - ◇エアロビクスダンス&ジャズサンク(キャリアウーマン) 午後1時30分～1時50分

## 新興梨果実共進会

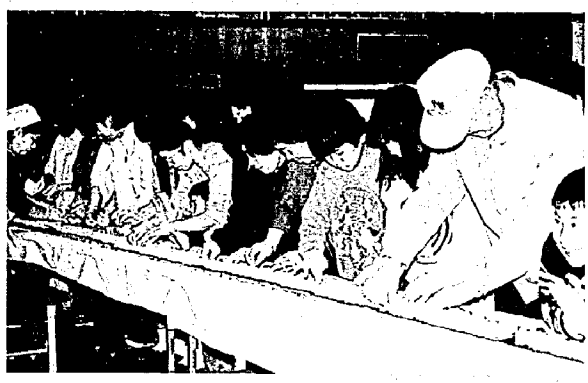
- 日時 11月7日(土) 午前9時～午後4時  
11月8日(日) 午前9時～午後3時
- 場所 町民会館視聴覚室
- 内容 亀田・横越・両川地区の新興梨の品評会を開催しています。

## ドン菓子・綿アメ

- 日時 11月8日(日) 午前9時～午後2時30分
- 場所 町民会館大ホール 踊り場
- 内容 ドン菓子1コ/10円、綿アメ1コ/100円

## みんなで作る 22mのジャンボのりまき

- 日時 11月8日(日) 午前10時30分～正午
- 場所 町民会館大ホール



平成8年に作った「のりまき」は20m!

## 写真コンテスト

- 日時 11月7日(土) 午前9時～午後4時  
11月8日(日) 午前9時～午後3時
- 場所 町民会館2階ロビー
- 内容 町民の皆さんが撮影した亀田町の農業関係の写真を展示しています。

## 家庭菜園相談コーナー

- 日時 11月7日(土) 午前10時～12時  
午後1時～3時  
11月8日(日) 午前10時～12時
- 場所 町民会館大ホール(受付付近)
- 内容 どなたでも気軽にご相談ください。専門家の話が聞けます。

## 農産物・地元商店街の 即売会を実施します

農家や農協が新鮮な農産物や加工品を販売するほか、地元商店街も即売会を行います。

■農産物即売会：各種野菜類、梨、切り花、手作り五目おこわ、漬物、なす、粕漬、鶏卵、牛乳、果物、豚肉、ソーセージ、

■商店街即売会：地元商店が多数出店します。

■販売日時：11月7日は午前9時から午後4時、8日は午前9時から午後3時まで

## コシヒカリを当てよう

お買上げ500円または1000円ごとに抽選1回

3ページ以上の無料抽選券で1回分、さらに即売品をお買い上げいただいた方にはお買い上げ伝票を差し上げ、500円ごとに1回の抽選ができます。ただし、農産物以外は1000円ごと

とに1回の抽選となります。賞品は、コシヒカリ(5kgまたは約3合)と品評会出品物。

※出品物の受け渡しは8日の午後3時から4時の間です。

## 農産物品評会を実施

町生産者が丹精込めて栽培した農産物を展示し、町農業振興を図り、消費者の理解をいただくため、農産物品評会を実施します。

■米穀の部：米(コシヒカリ)

■野菜の部：大根、キャベツ、白菜、ばれいしよ、里芋、長ネギ、タマネギ、ニンジン

※出品物は抽選会に用いませぬので、即売はしませぬ。

## ラムネ早飲み大会

- 日時 11月7日(土) 午後2時～3時
- 場所 町民会館大ホール ステージ
- ルール 1本のラムネを早く飲みます。賞品1～3位。大人は新興梨、子供は図書券

## もちつき大会

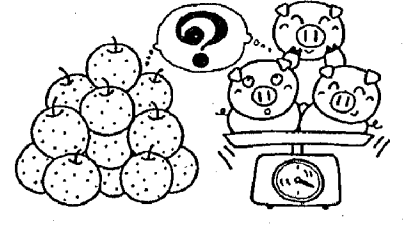
- 日時 11月7日(土) 午後3時から  
11月8日(日) 午後2時から
- 場所 町民会館大ホール ステージ

## 金魚すくい大会

- 日時 11月7日(土) 午前9時～午後4時  
11月8日(日) 午前9時～午後3時
- 場所 町民会館大ホール 入口

## 農産物クイズ大会

- 日時 11月7日(土) 午前9時～午後4時  
11月8日(日) 午前9時～午後2時30分
  - 場所 町民会館社交室およびロビー
  - 問題 ○梨の数当てコーナー  
山積みに置いた梨の数を当てる  
○子豚3匹の重さ当てコーナー  
子豚3匹の重さをズバリ当てる
- ※解答用紙に記載していただき、当選者には後日豪華賞品を送ります。



11月28日  
新潟ワシントンホテル  
交流会(女性リーダー等)  
会費制  
午後5時30分～7時  
11月29日  
新潟ユニゾンプラザ/新潟  
県女性センター  
●新潟ユニゾンプラザ/新潟  
県女性センター  
■受付:午前9時30分～  
分科会:午前10時30分～  
午後0時30分  
▽第1分科会「どんどん出  
ていこう女性たち」女性  
の社会参画」  
▽第2分科会「女も男も、  
仕事も家庭も」仕事と家  
庭の両立支援」  
▽第3分科会「見えない労  
働から見えるもの」無償  
労働の適正評価」

(内容)

'98 福島・群馬・新潟  
3県女性サミット開催

平成10年11月28日・29日  
メインテーマ「男女共同参画社会の創造」  
～ 女と男の役割くずし ～

■全体会  
▽開会式・分科会報告:午  
後1時15分～2時15分  
▽記念講演:午後2時30分  
～4時  
「女と男の21世紀」  
講師 下村 満子  
(ジャーナリスト)  
▽サミット宣言・閉会式  
午後4時～4時15分  
●参加無料  
\*事前申し込みが必要です。  
\*保育ルーム・手話通訳あ  
ります。  
■申し込み・問い合わせ:  
(新潟県一般参加者)  
◎往復はがき(封書に返信  
用はがきを同封も可)に、  
①3県女性サミット、②  
氏名、③住所、④電話番  
号、⑤希望分科会(第3  
希望まで記入)、⑥保育  
ルーム利用の有無(子供  
の氏名および年齢を記入)  
を明記の上、次のところ  
へ郵送してください。  
(先着順)  
〒950-0109 94  
新潟市上野2-2-12  
新潟ユニゾンプラザ  
新潟県女性財団/新  
潟県女性センターあて  
☎285-6610

亀田町職員給与等の公表について

亀田町職員の給与等の実態を町民のみなさんに知っていただくため、その内容について公表します。

(1) 人件費の状況(平成9年度普通会計決算見込み)

区分	住民基本台帳人口 (H10.3.31)	歳出額 A	人件費 B	人件費率 (B/A)
平成9年度	32,339人	8,634,115千円	1,962,306千円	22.7%

(注) 人件費には、特別職に支給される給料、報酬等を含みます。

(2) 職員給与費の状況(普通会計予算)

区分	職員数 A	給与費				一人当たり給与費 (B/A)	職員総数
		給料	職員手当	期末・勤勉手当	計 B		
平成10年度	260人	904,981千円	121,251千円	429,315千円	1,455,547千円	5,598千円	291人

(3) 職員の平均給与月額および平均年齢の状況(平成10年4月1日現在)

区分	一般行政職		技能労務職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
亀田町	318,500円	39.7歳	271,900円	40.2歳
新潟県	354,810円	41.1歳	329,309円	44.8歳
国	315,850円	39.3歳	283,812円	47.8歳

(4) 職員の初任給の状況(平成10年4月1日現在)

区分	決定初任給	新潟2年連続増額	備考
一般	173,000円	187,000円	国と同額です。
行政職	140,700円	150,500円	

(注) 大学卒は上級試験、高校卒は初級試験により採用された場合です。

(5) 職員手当の状況

区分	平成9年度支給割合			備考
	期末手当	勤勉手当	勤勉手当	
期末手当	6月期	1.6月分	0.6月分	国と同率です。
	12月期	1.9月分	0.6月分	
	3月期	0.55月分		
計	4.05月分	1.2月分		

(注) そのほか、管理職手当、寒冷地手当、特殊勤務手当、時間外勤務手当、並びに職員の状況により、扶養手当、通勤手当、および住居手当等が支給されます。

(6) 定員の状況(各年4月1日現在)

区分	職員数(人)			平成10年の職員数の主な増減状況
	平成8年	平成9年	平成10年	
一般行政部門	167	164	164	
特別行政部門 (教育・消防)	77	96	96	
公営企業等会計部門 (水道・下水道・国庫・老人)	32	33	31	(Δ2) 下水道使用量業務移管
合計	276	293	291	(Δ2)

「シリーズ介護保険制度」

— 介護認定区分とサービス費 —

介護保険によるサービスを利用するためには、本人または家族が役場の窓口で「申請」をします。町は、介護認定調査員による調査を実施したうえで、介護認定審査会での「審査と判定(どの程度の介護が必要か、など)」に基づいて、要介護度を認定します。認定を受けて初めて介護保険による介護サービスを受けることができます。

今回は要介護認定区分と1カ月の想定されている費用の限度額についてお知らせします。

認定の区分	日常生活における心身の状態	サービス費
要支援	日常生活はできるが、お風呂など週に数回の介助が必要	6万円程度
要介護1	歩行や立ち上がりが不安定 着替えなどで1日1回程度の介助が必要	14～16万円程度
要介護2	手助けがあれば起き上がる 食事、トイレ、お風呂などに1日1回程度の介助が必要	17～18万円程度
要介護3	何かにつかまれば寝返りができる 1日2回程度の介助が必要	21～27万円程度
要介護4	日常生活能力や意思の疎通が低下し、 1日3～4回程度の介助が必要	23万円程度
要介護5	生活全般にわたって 1日5回以上の介助が必要	23～29万円程度

上記のような認定の区分によって、受けられるサービスの内容や費用の限度額が決まります。  
\*要介護認定は、家庭に介護できる方がいるかないかに関わらず、あくまでも本人の状態によって認定されます。  
\*費用のうち、1割を利用者が負担し、残り9割が介護保険によって支払われます。

●問い合わせ 亀田町役場福祉課 ☎381-2111 内線143・144

介護保険制度について  
『出前講座』を  
いたします

介護保険制度は平成12年4月からスタートし、その申請受付は平成11年10月から始まります。

この制度はまったく新しい制度で、「国民は介護保険事業に要する費用を公平に負担する。」といった保険料を納めることを義務としています。そして、介護が必要になったとき、残された能力を活かし、できる限り自立し、尊厳を持って生活できるように、介護を社会全体で支え合い、必要な保健医療福祉の総合的なサービスが安心して受けられることを目指している制度です。

そこで、町民の皆さんから制度についてご理解をいただき円滑な運営を進めるため、区、隣組、各団体組織、あるいはサークル等でご要望のあるところに職員が出向き、介護保険制度についての『出前講座』をいたします。気軽に次のところへご連絡ください。

■連絡先: 亀田町役場 福祉課  
☎381-2111 内線140・144

\*土曜日、日曜日、夜間も相談に応じます。



▲亀田町水道局 向山浄水場

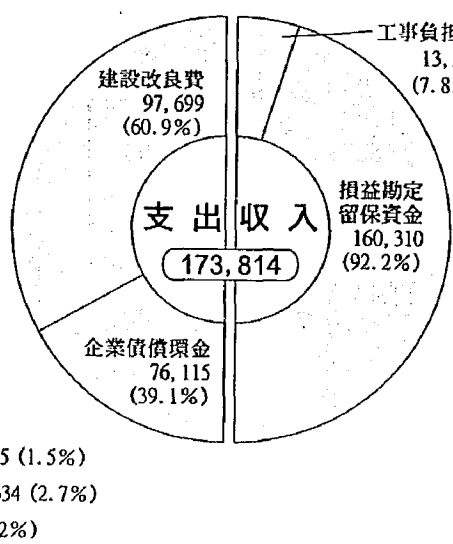
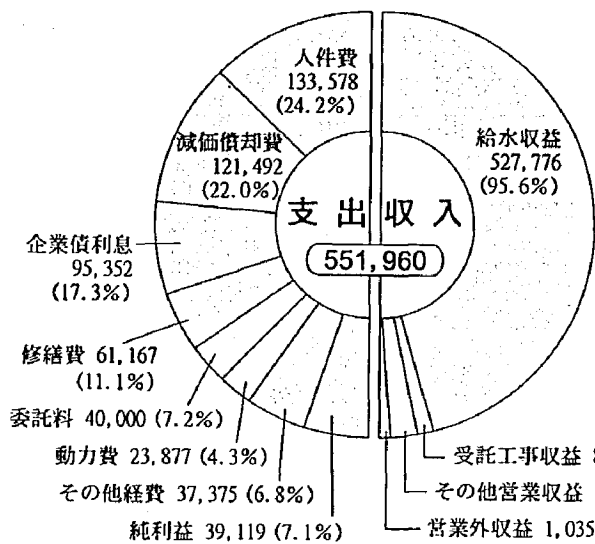
# 平成9年度亀田町 水道事業会計決算

町議会9月定例会で、平成9年度の水道事業会計決算が認定されましたので、その内容についてお知らせします。(数字はすべて税抜き数値、千円以下四捨五入です。)

当年度の損益収支は、水道料金をはじめとする事業収益5億5,196万円に、対して、人件費や借入金などの支払利息などの事業費用5億1,284万1千円です。

### 収益的収入および支出 (単位:千円)

### 資本的収入および支出 (単位:千円)



単年度純利益3,911万9千円となりました。前年度繰越欠損金は、2,493万7千円になります。(円グラフ参照)

また、建設改良費では配水管布設工事1,355m、老朽管布設替工事54m、導水管布設替工事689mを施行しました。

## 漏水発見にご協力を

亀田町の水道の漏水量、不明水量は、年間配水量の5%強にもなります。水道局も漏水発見に全力を挙げて取り組んでいます。が、全町をカバーするまでには至っておりません。道路上等の場所での水の湧きや水が流れている箇所を発見された方は、夜間・祝祭日などを問わず、水道局までお知らせください。

▼平日昼間  
☎38113101

## 上下水道料金は 便利な口座振替で

口座振替の手続きは、口座のある金融機関に印鑑と上下水道料の領収書を提出すれば簡単にできます。口座振替ができる金融機関は、次のとおりです。

- ◆北越銀行亀田支店および新潟市内の支店
- ◆新潟中央銀行亀田支店および新潟市内の本店・支店
- ◆大光銀行亀田支店および新潟市内の支店
- ◆新潟信用金庫亀田支店および新潟市内の本店・支店
- ◆新栄信用組合の亀田町内本店・支店・新潟市内の支店および横越支店
- ◆新潟県労働金庫の新潟市内の本店・支店
- ◆亀田郷みなみ農業協同組合本所・支所
- ◆郵便局は全国の各局



▼夜間・祝祭日  
☎38113102

引越しのときは  
水道局へ連絡を  
町外へ転出、または町内で転居される方は、遅くとも一週間前に亀田町水道局へ連絡してください。  
☎38113101

# 11月9日～15日 秋の全国火災予防運動

気をつけて はじめはすべて 小さな火



灰皿の吸い殻を捨てる時は、かならず水をかけること。



①寝たばこやたばこの投げ捨てをしない

守ろう!七つのポイント

11月9日から15日まで、「秋の全国火災予防運動」が行われます。これから寒くなり、暖房器具など火を扱うことが増えてきます。火の元には十分注意をし、火災が発生しないように気をつけてください。



②天ぷらをあげる時は、その場を離れない

③風の強い時は、たき火をしない



注意!

## 火災発生そのとき! 万一の出火にあわてずに

火災発生を未然に防ぐには、日頃から家族全員が防災意識を強く持つておくことが必要です。地震が起きた時も、「グラッ」ときたら確実に火元を消す!というように、的確な判断と行動力があなたの生命を守ります。ここでは初期活動の3原則を掲載します。

### 1 早く知らせる

●小さな火事だと思っても、「火事だ!」と大声を出し、隣近所に援助を求め、声が出なければ、やかんなどを叩き異変を知らせる。  
●小さな火事でも119番に通報する。当事者は消火にあたり、近くの人に

### 2 早く消火する

●出火から3分以内が消火できる限度。水や消火器だけで消そうと思わず、座布団で火を叩く、毛布で火をおおうなど、手近なものを活用する。

### 3 早く逃げる

●天井に火が燃え移ったら、いさぎよく避難する。  
●避難する時は、燃えている部屋の窓やドアをしめて空気を絶つ。

## 火災情報 テレホンサービス ☎38210119

回)を鳴らします。家族みんながガスの元栓など、火の元をしつかり点検してからおやすみください。火災予防の意義をご理解のうえ、みなさんのご協力をお願いします。  
※巡回広報、サイレンについてのお問い合わせは消防署へ。  
☎38112327

## 消火栓の点検 についてお願い

11月6日(金)・7日(土)の午後1時から4時まで、全町に設置されている消火栓の点検を実施しますので、多少水が濁る場合があります。ご理解のうえ皆さんのご協力をお願いします。

11月9日は  
「119番の日」です

# 町の家計簿

# 平成10年度の財政事情

# 情

町のお金がどのように使われ、財政が運営されているかを町民のみなさんに知っていただくために、町の財政事情を公表しています。今回は、平成10年度予算の9月30日現在までの執行状況です。(金額は、千円未満を四捨五入しました)  
町政へのご理解と、ご協力をお願いします。

## 一般会計

### 85億4,929万円に補正

一般会計は、当初予算額83億5,520万9千円でスタートしましたが、その後何回かの補正を行い、9月30日現在の予算額は、85億4,929万円となりました。

一般会計の執行状況は、予算に対して収入済額が54.5%、支出済額が46.3%の進み具合になっています。

その他、特別会計、企業会計の執行状況は表のとおりです。

### 一般会計

歳入 (単位:千円)			
区分	予算額	収入済額	収入割合%
町税	3,798,904	2,123,602	55.9
地方譲与税	97,000	29,024	29.9
利子割交付金	39,000	14,886	38.2
地方消費税交付金	279,000	186,442	66.8
自動車取得税交付金	72,000	12,981	18.0
地方交付税	1,822,000	1,522,896	83.6
分担金及び負担金	325,344	110,415	33.9
使用料及び手数料	155,240	82,150	52.9
国庫支出金	405,094	72,874	18.0
県支出金	450,839	99,129	22.0
繰入金	201,745	201,745	100.0
繰越金	133,256	160,011	120.1
諸収入	488,643	34,250	7.1
町債	261,900	0	0.0
その他	19,325	6,729	34.8
歳入合計	8,549,290	4,657,134	54.5

歳出 (単位:千円)			
区分	予算額	支出済額	支出割合%
議会費	166,406	76,041	45.7
総務費	865,313	395,543	45.7
民生費	1,751,880	841,242	48.0
衛生費	777,322	304,514	39.2
農林水産業費	313,696	73,942	23.6
商工費	368,130	285,255	77.5
土木費	1,781,879	800,313	44.9
消防費	441,460	184,164	41.7
教育費	748,337	341,151	45.6
公債費	1,279,807	609,834	47.7
労働費ほか	55,060	50,346	91.4
歳出合計	8,549,290	3,962,345	46.3

## 下水道事業特別会計

歳入 (単位:千円)			
区分	予算額	収入済額	収入割合%
分担金及び負担金	58,283	51,030	87.6
使用料及び手数料	294,424	116,245	39.5
国庫支出金	320,000	65,700	20.5
繰入金	449,546	400,000	89.0
繰越金	15,797	41,453	262.4
諸収入	33,066	93	0.3
町債	661,500	0	0.0
歳入合計	1,832,616	674,521	36.8

歳出 (単位:千円)			
区分	予算額	支出済額	支出割合%
総務費	298,774	123,074	41.2
下水道事業費	1,009,447	175,357	17.4
公債費	523,895	256,295	48.9
予備費	500	0	0.0
歳出合計	1,832,616	554,726	30.3

## 町債の現在高

一般会計(土地取得会計を含む)

借入先	借入額(千円)
大蔵省	4,533,657
郵政省	839,947
市中銀行	5,391,051
公営企業金融公庫	881,497
市町村職員共済組合	119,182
新潟県	349,518
全国自治協会	27,373
市町村振興協会	172,065
合計	12,314,290

※町民1人当たりの借入残高は380,012円です。

## 下水道会計

借入先	借入額(千円)
大蔵省	3,020,728
郵政省	1,408,133
公営企業金融公庫	2,456,737
地方公務員共済組合連合会	19,680
合計	6,905,278

※町民1人当たりの借入残高は213,092円です。

## 町債とは

町が大きな事業を実施するときに、国などから借り入れる資金のことをいいます。

10~20年という長期にわたって返済していくもので、歳出に出てくる「公債費」がこの返済金にあたります。

## 水道事業会計

収益的収入及び支出(3条予算)

収入 (単位:千円)				
区分	科目	予定額	収入済額	収入割合%
営業収益	給水収益	551,460	276,997	50.2
	受託工事収益	9,681	2,002	20.7
	その他営業収益	12,245	7,963	65.0
営業外収益	受取利息及び配当	50	172	344.0
	雑収益	159	135	84.9
特別利益	固定資産売却益	1	0	0.0
	過年度損益修正益	1	0	0.0
	その他特別利益	1	0	0.0
合計		573,598	287,269	50.1

支出 (単位:千円)					
区分	科目	予定額	支出済額	支出割合%	
営業費用	原水及び浄水費	158,106	60,826	38.5	
	配水及び給水費	89,676	36,392	40.6	
	受託工事費	9,485	2,534	26.7	
	総係費	64,069	30,766	48.0	
	減価償却費	122,142	61,071	50.0	
	資産減耗費	829	415	50.1	
	その他営業費用	11	0	0.0	
	営業外費用	支払利息	90,398	45,823	50.7
		雑支出	21	0	0.0
	消費税	14,881	3,740	25.1	
特別損失	固定資産売却損	1	0	0.0	
	臨時損失	1	0	0.0	
	過年度損益修正損	50	15	30.0	
	その他特別損失	1	0	0.0	
予備費	予備費	1	0	0.0	
合計		549,672	241,582	44.0	

資本的収入及び支出(4条予算)

収入 (単位:千円)				
区分	科目	予定額	収入済額	収入割合%
工事負担金	工事負担金	42,190	0	0.0
企業債	企業債	160,000	0	0.0
合計		202,190	0	0.0

支出 (単位:千円)				
区分	科目	予定額	支出済額	支出割合%
建設改良費	新設工事費	127,783	23,065	18.1
	営業設備費	5,158	4,065	78.8
	用地取得費	163,932	118,415	72.2
企業債償還金	企業債償還金	78,482	38,670	49.3
合計		375,355	184,215	49.1

## 企業債の現在高

借入先	借入額(千円)
大蔵省	1,047,078
公営企業金融公庫	423,202
合計	1,470,280

※町民1人当たりの借入残高は45,372円です。

## 国民健康保険特別会計

歳入 (単位:千円)			
区分	予算額	収入済額	収入割合%
保険税	696,089	386,468	55.5
国庫支出金	604,721	183,151	30.3
療養給付費交付金	303,591	94,041	31.0
繰入金	102,567	10,000	9.7
繰越金	44,094	126,219	286.2
その他	14,102	9,652	68.4
歳入合計	1,765,164	809,531	45.9

歳出 (単位:千円)			
区分	予算額	支出済額	支出割合%
総務費	37,854	19,254	50.9
保険給付費	1,255,465	426,653	34.0
老人保健拠出金	421,326	178,390	42.3
保健事業費	19,651	460	2.3
予備費	10,000	0	0.0
その他	20,868	5,455	26.1
歳出合計	1,765,164	630,212	35.7

## 老人保健特別会計

歳入 (単位:千円)			
区分	予算額	収入済額	収入割合%
支払基金交付金	1,724,912	718,722	41.7
国庫支出金	555,784	246,384	44.3
繰入金	151,046	110,000	72.8
繰越金	497	497	100.0
県支出金ほか	138,949	69,809	50.2
歳入合計	2,571,188	1,145,412	44.5

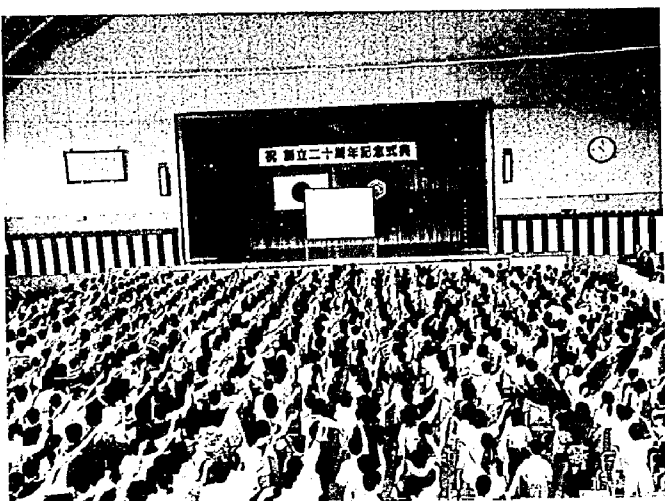
歳出 (単位:千円)			
区分	予算額	支出済額	支出割合%
総務費	11,726	5,591	47.7
医療諸費	2,558,589	1,112,071	43.5
諸支出金ほか	873	671	76.9
歳出合計	2,571,188	1,118,333	43.5

## 土地取得事業特別会計

歳入 (単位:千円)			
区分	予算額	収入済額	収入割合%
繰入金	115,843	115,843	100.0
繰越金	8	8	100.0
諸収入	1	7	700.0
歳入合計	115,852	115,858	100.0

歳出 (単位:千円)			
区分	予算額	支出済額	支出割合%
公債費	115,851	115,850	100.0
予備費	1	0	0.0
歳出合計	115,852	115,850	100.0

レンズでキャッチ



“もっともっと立派な学校をつくっていきます”  
誓いも新たに西小創立二十周年記念式典

昭和54年4月1日、亀田西小学校は亀田小学校から分離、独立して誕生し、今年二十歳を迎えました。10月3日に同校体育館で創立二十周年記念式典が歴代校長や職員OBなども出席して行われました。お祝いの言葉が次々に述べられた後、全校児童による「喜びのつどい」が披露されました。呼びかけと歌で同校の歴史、活動の歩みなどが紹介され、最後に「20年の歩みを大切にもっともっと立派な学校をつくっていきます」と全校児童の声が響き渡りました。記念事業として、中庭大時計の改修、飼育小屋の拡張、タイヤ遊具の設置などがすでに整備され、全校児童に親しまれ活用されています。亀田西小学校、二十歳のお誕生日おめでとう！

レンズでキャッチ

第3回亀田町交通安全



大倉修吾さん、交通安全の講話で  
高齢者を大いに叱る

9月22日、町民会館で第3回亀田町交通安全大会が行われました。今大会にはBSNラジオでおなじみの大倉修吾さんが講師としてステージに立ち、参加者の多くが高齢者だったこともあり、巧みな話術を使って笑わせながら大いに叱りました。「横断歩道でもないのに渡ったり、立ち止まったりするおめさん方も悪いんだわね～」と叱ったり、「早朝や夕方の暗い道は歩かない」「反射材を着用する」など日ごろの行動を思い起こさせ、事故防止のポイントを熱く語り、「じゅうぶん注意して事故にあわないで成仏しなさい」と呼びかけました。大会は「交通ルールを守って正しい歩行や安全運転するなど交通規則を遵守する。」などの宣言文を読み上げ、交通安全の誓いを提唱して閉会しました。

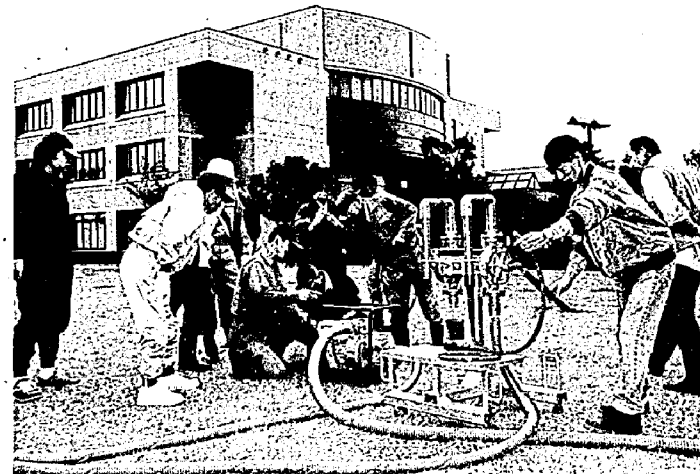
動物にあまり接する機会がない  
子供たちへ園からのプレゼント！

10月13日、栄徳寺保育園に、兵庫県からミニどうぶつえんがやって来ました。これは、保育所地域活動事業の一環として平成6年度から始められ、今年で3回目を迎えるものです。モルモット、ヒツジ、子ブタ、ヤギ、アヒル、ガチョウ、チャボ、ウサギなどのほかに、普段はなかなか見ることができない七面鳥やロバなどが来てくれました。初めはこわがっていた子供たちも、時間がたつにつれ少しずつさわることができるようになり、ヒツジの毛刈りを体験したり写生をするなど、動物たちと楽しく触れ合っていました。中にはへびを首に巻き付けた勇氣ある子供たちもいましたよ。園では、来年度以降も来てもらえるように依頼しているそうです。みなさん、お楽しみに！



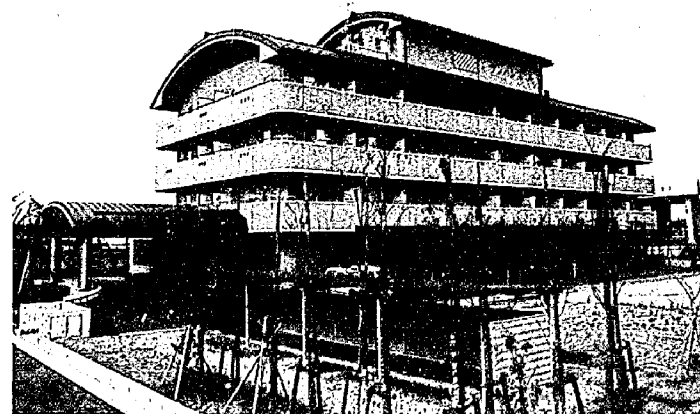
もしものときに備え  
住民が給水訓練などを実施

10月18日、役場敷地内において第58区の防火訓練が行われました。参加したのは組長など約15人で、最初は給水訓練。役場敷地内には耐震性貯水槽（飲料水兼用）が設置しており、地震などの災害時に避難住民の飲料水として地域住民も活用（火災時には消火用）できるようにと実施されました。庁舎内の器材保管場所の確認、運搬、組み立てなどすべてを参加者自らがやり、ポンプの始動も全員がやりました。流れ出る水を試飲した後は消火器を使った訓練です。署員から「反復練習が一番です。」と言われ、再度行う人もいましたが、確かに2度目がスムーズでした。皆さん“見る”と“やる”とは、大違いだそうですよ。



ケアハウスってどんな施設？

9月に中島4丁目にオープンした軽費老人ホーム（ケアハウス）サンパレス輝を見学しました。ケアハウスとはどんな施設なのか？説明によると『一人暮らしの健康な高齢者が増加する中、「束縛される、入れられる」といった今までの老人ホームのイメージとは異なり、「快適で自由に生活できる施設」であり、食事時間以外は自由に仕事に行くことも可能な食事付きマンションといったところ。本人の所得に応じて入居費は異なりますが、医療体制も協力病院と提携。共同生活ゆえの基本ルールはありますが、入居者個人の自立を尊重し、安心して生活できる新しい高齢者向け施設です』と話してくれました。高齢化が一段と進み、一人暮らしの生活を考えたとき… こういった施設を自分の目で見ておくことも一考です。土・日曜日の施設見学も可能だそうです。（☎382-1165）



平成10年度 町民ソフトボール大会

- （成績結果）
- 第1位 ポンキーズ
  - 第2位 五月クラブ
  - 第3位 おさるさんチーム
  - 第3位 パンサーズB
- （8チーム参加）



▲うまいんずA

第3回 ソフトバレーボール  
ナイターリーグ

- （成績結果）
- 1位 うまいんずA
  - 2位 もみじ会A
  - 3位 うまいんずD
  - 4位 うまいんずE
  - 5位 うまいんずC
  - 6位 ベストフレンド
  - 7位 レモンTea木曜会
  - 8位 もみじ会B
  - 9位 うまいんずB
  - 10位 ミラクル
  - 11位 こうようくらぶ
  - 12位 マーガレット
  - 13位 ENJOY YOU

### 国民金融公庫 融資相談会のお知らせ

国民金融公庫では、亀田商工会議所と共催で、融資相談会を開催します。この相談会には公庫の担当者が出張し、融資の相談等を行う予定です。

◆開催日…11月17日(火) 午前10時～午後3時

◆会場…亀田商工会議所

※お申し込みが確定している方は、11月10日(木)までに公庫または商工会議所に申込書(必要書類添付)を提出してください。

	国の事業ローン (普通貸付)	国の教育ローン (教育貸付)
ご利用いただける方	ほとんどの業種の方	高校・大学等に入学・在学される方の保護者で、年収が1,210万円(専業主業者が499万円以内)以内の方
融資金額	4,800万円以内	学生・生徒1人につき200万円以内
返済期間	運転資金 5年以内 設備資金 10年以内	8年以内
使 用 道	運転・設備資金	入学時・在学中に必要な費用

◆問い合わせ…国民金融公庫新潟支店

☎228-2151

亀田商工会議所

☎382-5111

### 亀田商工会議所青年部40周年記念事業

ドキュメンタル・アニメーション

## 『どんぐりの家』上映会

聴覚障害に知的障害などを併せ持つ少女が成長していく様子を家族とのふれあい、同じ障害を持つ子供たちや家族、支援する人々とともに描いた人気漫画『どんぐりの家』(山本おさむ作) = アニメ映画を字幕付きで上映します。

ありのままの姿で生きる尊さ、福祉の原点を問いかける作品です。どうぞご観覧ください。

- 実施時期 11月15日(日)
- 実施場所 新潟ふれ愛プラザ内  
新潟県障害者交流センター体育館
- 実施時間 午後2時から
- 問い合わせ 亀田商工会議所(新明町2-2-30)  
☎382-5111

### 金融環境の変化に即応した新たな「信用保証制度」をご利用ください

中小企業金融安定化特別保証制度(倒産関連保証の同一枠内)

●保証限度額2億5,000万円(無担保保証5,000万円、うち1,000万円無担保無保証人保証)

●第三者保証人不要  
●信用保証料率0.40~0.75%に引き下げ

無担保、特別小口保証(無担保無保証人保証)の限度額引き上げ

●無担保(3,500万円 → 5,000万円)  
●特別小口保証(750万円 → 1,000万円)

※詳しい保証制度の内容については、保証協会窓口へお気軽にご相談ください。

企業と歩む「信用保証」

## 新潟県信用保証協会

新潟市川岸町1丁目47番地1(新潟県中小企業会館内)

☎267-1311

### 県立高等養護学校文化祭

## 「YOYO祭」ご案内

各種イベント、作品展示、喫茶・販売を企画してお待ちしています。

◆開催日…11月15日(日) 午前9時30分～午後3時10分

◆会場…新潟県立高等養護学校(新潟向陽高校の新潟市側となり)

### 水俣病総合対策健康管理事業 (健康診査)を実施します

この事業は、水俣病の発生した阿賀野川流域において、過去に通常のレベルを超えるメチル水銀を摂取した可能性のある方で、ご自分の健康に不安をお持ちの方について、その健康状態を把握し、健康管理をしていただくために、医療機関で健康診査を行うものです。(ただし、水俣病の検査をするものではありません。)健康診査を希望する方は、申込書を市町村を経由して

県に提出することが必要です。申し込みに必要な書類は、亀田町役場保健課に備えてあります。受付期限は、11月30日(月)までです。なお、詳しいことは次のところへお問い合わせください。

### 「税を知る週間」 11月11日～17日

「税に関する標語」の入り賞品を、役場入口のホールで展示します。

■期 日：11月11日(水)～17日(土・日曜日を除く)

■会 場：役場1階ホール

■内 容：「税に関する標語」優秀作品の展示



移動動物園を楽しむ栄徳寺保育園の園児たち

平成11年度の町立・私立の保育園児入園申込を、次のとおり行います。入園ご希望の方は、受付期間内に手続きをしてください。各園の定員、保育時間、通園区域のめやすは、下記の表のとおりです。

- ①入園申込書
- ②平成10年1月1日以降に転入した方は、転入前の市町村(平成10年1月1日現在)の市町村住民税課税証明書添付してください。
- ③家庭内で内職をしている方は、内職工賃支払証明書添付してください。
- ④出産・病気などの場合は、申し出および調査確認書が必要です。
- ⑤パートの方は、勤務証明書が必要です。

■受付期間：11月17日(火)～12月4日(金)

■受付場所：入園を希望する保育園、または役場福祉課。ただし、かめだなかの乳児保育園に入園を希望する方は、園舎建設中につき、役場福祉課で受け付けします。

■入園決定：平成11年2月中に個人通知します。

■土曜日保育：保育に欠ける児童を申し出により、保育します。

▽保育時間は午前7時30分～11時30分までです。

※袋津保育園は午前12時まで(12時以降は応相談)、かめだなかの乳児保育園は午後1時まで(最長午後6時まで応相談)保育を実施します。

◆問い合わせ：各保育園、または役場福祉課  
☎381-1211 1階111

### 定員・保育時間・通園区域のめやす

保育園名	住所/電話	定員	保 育 時 間 平日午前8時～午後4時 延長保育時間(申出保育) 午前7時30分～午後6時	通園区域のめやす
町立第一保育園	新明町2丁目 ☎381-2627	110人		7,8,9,10,14,18,19,20,24,25,26,40,48区
町立第二保育園	諏訪1丁目 ☎381-2095	120		1,2,11,12,13,17,54区
町立第三保育園	東町3丁目 ☎382-4870	90		15,16,27,28,29,30,37区
町立第四保育園	西町4丁目 ☎381-2296	150		3,4,23,52,53,55,56,58区
町立第五保育園	中島2丁目 ☎382-5440	80		1,51,53,59区
袋津保育園	砂岡1丁目 ☎381-2094	120	延長保育時間(申出保育) 午前7時30分～午後6時30分	27,28,29,30,31,32,33,34,35,37区
栄徳寺保育園	大字茅野山 ☎381-3755	60		24,36,40,41,42,49,50区
平和の園保育園	本町2丁目 ☎381-2051	60	延長保育時間(申出保育) 午前7時30分～午後6時	5,6,21,22,23区
早通保育園	大字早通 ☎381-2284	60		38,39,43,44,45,46,47,57区
かめだなかの乳児保育園	砂岡5丁目 ☎276-5676	45	延長保育時間(申出保育) 午前7時30分～午後7時	全町(0,1,2歳児に限る)
定員数の合計		895		

### 野ネズミ駆除を実施します

11月14日(土)・15日(日)の2日間、亀田町全域の田畑を対象に、野ネズミ駆除のため毒エサを仕掛けます。危険ですので、田畑などに立ち入らないようお願いいたします。

犬を散歩させる方は、十分ご注意ください。

### 交通事故と 犯罪の動向

= 9月の発生件数 =

町で発生した交通事故

事故件数 18件  
(今年累計127件、前比+5件)  
死者数 0人  
(今年累計1人、前比-1人)  
傷者数 22人  
(今年累計155人、前比+11人)

交通災害共済の見舞金請求は、通常、治療が完了した時点で申請していただきます。ただし、事故発生日より1年を超えると請求できませんので、1年に近くなったら請求手続きをしてください。

町で発生した犯罪件数

犯罪総数 29件  
凶悪犯(殺人、強盗、放火等) 0件  
粗暴犯(暴行、脅迫、脅迫等) 1件  
窃盗犯(動産、現金、盗等) 25件  
知能犯(詐欺等) 1件  
その他(占領物積戻) 2件

「そういえばあの時、不審な車が…」そんな、ささいな情報が、犯人逮捕の重要な決め手になる場合もあります。不審な人や車など、犯罪に関係しそうな情報は、ぜひ110番へ。

## 平成11年度 町立・私立 保育園入園案内

受付は11月17日～12月4日

# 随想

## 見果てぬ夢

たいひこのはてんもくこう  
——玳瑁木葉天目考——

元町一燁 清明

### ◎書物の事

「大正名器鑑」あるを知ったのは、大正名器鑑実見記を求めたのちであった。茶道開創以来四百数十年、数奇者・茶人様達に賞讃今日に至る名物茶器類の書物である。編纂者は高橋箒庵(様)。茶道具鑑賞のための名著と謂われるこの本は、大正元年から大正十五年十二月まで九十五年を費やして、旧大名家、大名家の領有、民間大家の蔵品、茶入、茶碗を編纂集録されていくといわれる。徳川時代、松平不味(公)「古今名物類聚」十八冊に比肩する著作と名高い。この書籍、座右にと探した事があったが、所詮は夢、せめて見たい作品を一部挙げて欲望を抑えたい。「名器とその価値」「信長と名器」「名器の靈感」次いで茶入「珠光文琳」「上杉瓢箪」「堪忍肩衝」「鎗の鞘」「淀肩衝」「泡

沫」「音羽山」「深標」「不聞猿」そして茶碗は「曜変」「油滴」「玳瑁」「利休ととや」「有楽井戸」「柴田井戸」「外花」「乙御前」「加賀光悦」「結熨斗」是非見たいものである。大正名器鑑から斯界の要請もあって実見記部分を抜き出し一書に纏めたのが大正名器鑑実見記。本書は幸い所有することが出来た。(编者小田栄一(様))次文抜き出させていただく。

### ◎葉の事

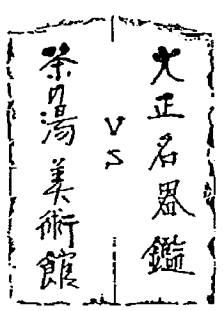
とする文章とは、斯くあるものかと暫し瞑想す。神田古本屋街徘徊す。参考本模索するうち、思わぬ珍本に巡り遭えた。玳瑁木葉天目の出生、中國は衆目の知るところ。中葉辞典、日本・中國植物名比較対照辞典漢方薬効叢書を買い求めた。南宋の盤にある葉に酷似は、Moraceae:世界五十三属(千四百種)、中国十一属、日本六属。類似的種を絞り込むために、新潟市入船町、総合コミュニティセンター植物資料室を訪ねる。ご紹介先は、国立東京大学理学部付属植物園(徳川小石川養療所跡)へ。二度参園す。関東大震災時の都民避難地・東京大空襲時の避難地域、碑あるを知る。さて、ここ宏大な静地に、たった約四千種の植物の科・属・種がアルファベット順に配列されて、学

名・和名・分布域國名が示されていた。樹木目録一冊頂戴す。丘床を降り下って、日本式庭園に出、ここからの一望は春霞たなびく様なり。縁台にて一息入れて思うに。ここで得たものは、目的とする葉は、Chinaに多いと知る。長江流域は結構速いであった。

### ◎望近鏡の事

博物館・美術館を巡り美術品を見るはガラス越し、壮年の頃は素直に展覧余念がなかつたが、近年欲が出たせいか、いちいち望近鏡を以て打眺める。例・五島美術館のこと。館学芸員様にはこの見字真様に映ったようで、早速近寄ってきなさせて曰く「珍しい棒メガネですね。」お答えして「見字に離せなくなりまして。」焦点距離最短一米二十の望遠鏡、茶碗などか小さな鬺、ピンホールも裏まで透けて見えるようまで携品になった。東京光学Kの友がつくってくれた傑作である。

うか。半世紀ごとに出出か、兎に角大正名器鑑から六千支程の距離であった。日本全国の博物館・美術館の蔵品紹介である。全三巻、その資料膨大なり。見る喜びを思うとき本書出版に感謝の念を抱く。条幅 茶幅 床飾り 書額 和歌 伝一休宗純墨跡 陶のキャンバスに写せたらと思う。夢窓 疎石 墨跡 燭頌 光琳詩絵 沢庵宗彭墨跡 國宝 重要文化財 重要美術品 茶の湯の一室にこれ程たくさん宝を占めるとは。陶磁器に移る。白い器胎に浮かぶ花びら散る桜川とは、その酒脱さ、風炉にしく敷瓦の染付絵、陶器水指に画く金泥による毛描き、生没年不詳 俵屋宗達画く、萩、桔梗、薄秋草、唐草文、菫、橘。蓮鬘文の爽やかな手桶茶器。錆絵雪笹文手鉢に郷愁の音聞く。よくもこんな無難な筆法草虫文花入マッチのちく二十本程パラ



バラ落とし火箸の先で組み合わせた虫虫。筒花入一重切二重切成竹。乾山造兄光琳絵鶴鶴絵額皿。今も光を放つ伝世品の数々。壺口の采目天目。矢筈口水指四方。志野松籬朝日影。青木米唐子絵四方鉢人物輕妙表情。籠の使い絶妙。上野毛の五島Mで見た盃(木葉鑑)重要美術品に納まっていた。有楽井戸、伝米、織田有楽一紀伊國屋文左衛門一伊集院兼常一藤田家一東京国立博物館蔵。因みに一点伝米を書き添えた。写真にしかその存在を知らぬ数々の名品、見飽きることはない。説明文に、「黒は光を享けると、金・銀・青・紫・緑にと微妙に変化し、見る者の眼を惹きつけてやまない」意は鐵の呈色能力。窯師は、この一文に化かされて、次のものを追うことになる。病人背盲にある者致し方なし、「朝の来ない夜は無し、出口のないトンネルは無い」と謂われる。漸々に戸の内に入った玳瑁蓋燗師この先十年を焚いてみる覚悟である。擱筆の字数に至りました。失礼いたします。

### 俳句

#### レインボー俳句クラブ

〔天寿園にて吟行会〕

石筋を浮かべて園の水の澄む  
天寿園足引きずりて吟行す  
末枯れの園にとつかり福の石  
滝の音風の音にも秋深く  
秋の池石灯ボツンと置かれけり  
曲橋欄干止まる赤とんぼ  
秋の声辻に聴きふる石仏  
雨傘穂先にあつめ猫じやらし  
垂れ下がる柿の小枝に実のたわわ  
大いなる備前の壺に大ざくろ  
夕路地やどこかで秋刀魚焼く匂ひ  
秋冷の天寿の庭を幾曲り  
誘はれて御神楽の湯に虫を聞く  
秋の園天寿と書きし草の文字  
秋色と調和のとれしはなやかさ  
築山のなりひら竹の竹の春  
雙環萬堂秋風浴びて憩いけり  
どんぐりやゆるく登る五合庵  
実むらさき楊貴妃のごと艶にして  
枯草と思えば小さき花の見ゆ  
夢とただ一字の墓や曼珠沙華

(五十音順)  
高橋 向山  
荒井 十三  
荒木 まさ  
石沢 石松  
上松 正義  
遠藤 春一  
小野 友江  
小野 ヨシ  
小川 要作  
加藤 八恵  
亀山 なほ  
後藤 ひで  
佐藤 余香  
佐藤 春吉  
佐藤 ミチ  
斎藤 はる  
清水千映子  
清野 なみ  
田中八千代  
高橋 武雲  
高野 フサ

秋の旅女將の笑顔に見送られ  
旅終へてほつとする日の夜長かな  
無花果の熟れるひまなし小鳥来て  
開発に追いつめられて枯芒  
萩屋敷萩の終りの風が吹く  
水の面に姿映して芒ゆれ  
秋高し濁にのこせし天寿園  
渦面に鴨の親子か野菊咲き  
秋冷の小石をかるく蹴つてみし  
ラベンダーの押花香る佳き便り  
水澄みて絵画の如く万寿亭  
萩散りて狂女の如く舞ひし園  
友好のしるし残せし天寿園  
胡月の音きこえそうなる秋天寿  
曲橋になりひら竹に秋の風  
中国の庭にも咲くや秋の花  
大風に堪えて垣根の紫苑咲く

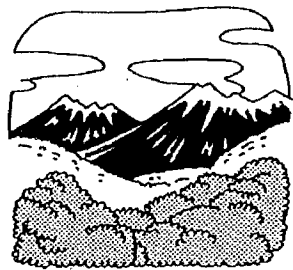
土田 ミネ  
永野 喜一  
中川 信子  
中山 梅男  
西條 富枝  
新野 千代  
馬場チハル  
広川富士江  
間宮 初江  
皆川 イツ  
三浦 かず  
森田 修蔵  
矢口 鐵治  
山田 正雄  
吉田 静江  
渡辺 徳一  
若林 一男

### 短歌

#### 公民館短歌クラブ

蛇口から清水溢るる禅寺に教えを聞くとき雨晴れにけり  
夕風の波に輝よう残照は汀に寄せてまたかえりゆく  
帰り行く父母の家なしたまたける遠き地平のあの灯の中に  
死線越え一度は捨てた命だと翁はゆっくりろくろを回す  
百日紅のさ揺れる庭のひそかにて去年逝きし人しきりに思ふ  
長男の職決まりしと娘の電話受話器に溢れ声弾みおり  
弾圧に生き延びきしや山奥にマリヤ観音にキリシタン残る  
しなやかに萩わたる風の秋めきて山寺へゆく坂道登る  
単語をば違えて言いにし母なれど寂しけれども吾は糺さず  
食漁り人目はばかり生きゆくか宿なき子猫の逃ぐる素早さ  
老ゆるとも女らしくと娘が言ってくれたる紅を控え目に引く  
花や樹の香りも著し緑化祭に目薬の木もかすか揺れいる  
澄みわたる大谷ダムに鐘曲のローレライの歌今し流るる  
刈り終えし田より上られる若夫婦汗を拭きつつ髪をなでおり  
通信簿のあるわけなし歌会にとりし零点酒が慰む  
映されしアンデスの山々に笛の音の誰か吹くものか響き流るる  
吊るされし花加子のありまんまるの朱く鮮らし壁を彩どる  
山里に減反となる荒地なく蕎麦の花畑豊かに揺れいる  
思はざる竜胆届く敬老の日年賀状だけの外孫からの  
こほろぎのためにと残せる庭の草に夕せまり啼く声聞こゆ  
妊もれる蠟燭一匹豆の枝に飛びもせずして朝日浴びおる  
百歳を生きたる女の立姿柔和なる瞳に宿る歲月

岩淵 サチ  
山田 一穂  
小林きよ子  
栗田ひとみ  
堀 和子  
岩瀬 房枝  
佐藤 満雄  
本間あみ子  
川口喜美恵  
坂爪ナツ子  
佐藤ハルエ  
小形 正男  
佐藤千代子  
土屋フミ子  
鈴木八千代  
熊倉恵美子  
鍋井 悦子  
齊藤 ハル  
平山 トミ  
高橋 ヒロ  
田辺タケノ  
長澤 キイ





### 公民館 購入図書

- |          |                     |
|----------|---------------------|
| 7570・マコト | アンジェラの灰             |
| 阿川佐和子    | 往復エッセイ ああ言          |
| ・檀 ふみ    | えぼこう食う              |
| 浅野ゆう子    | 親子ごっこ               |
| 浅田 次郎    | 霞町物語                |
| 落合 信彦    | これからの「勝ち組」<br>「負け組」 |
| 花村 満月    | ゴッド・ブレイス物語          |
| 佐橋 慶女    | 最後は思いのままに           |
| 椎名 誠     | 新宿熱風どかどか団           |
| 津田 信子    | 女医⑤⑥                |
| 門野 晴子    | 天うらら・後編             |
| 向井万起男    | 女房が宇宙を飛んだ           |
| 馳 星周     | 夜光虫                 |
| 大原健士郎    | 「職員室」の心の病           |
| 安西 水丸    | ぼくのいつか見た部屋          |
| 逢坂 剛     | 燃える地の果てに            |
| 河合 純枝    | 地下のベルリン             |
| 伊藤 幸司    | がんばらない山歩き           |
| 高橋 健司    | 空の名前                |

### こども映写会

- と き…11月14日(土) 午後1時30分
- ところ…公民館3階視聴覚室
- 題 名…①火事と子馬(アニメ)  
②月の峰の狼(アニメ)  
③天狗の羽うちわ(児童劇)  
④ガンバレ・スイミー

### えほんのへや

- と き…11月12日(木) 午後4時～4時30分
- ところ…公民館2階和室
- 内 容…園児・低学年向け

### 公民館休館日

11月15日

### 町民会館休館日

(老人福祉センターも同じ)

11月2日、3日、8日、16日、22日、23日、29日(2・3日は福祉センターのみの休み)

また、老人福祉センターの浴室は改修工事のため、9日～23日までの間、利用を休止します。

### 総合体育館休館日

11月2日、9日、16日、17日、30日

## 「亀田いじめ110番」を開設しています

プライバシー保護を基本に相談に応じています。

### 《亀田町いじめ110番》

- ◆開設日 毎週月曜日と木曜日 午後1時30分から4時まで
  - ◆電話番号 382-1156
  - ◆相談してほしい人  
▽いじめにあっている子、いじめられている子、いじめを見ている子、それぞれの家族  
▽友達、勉強、家族などの事で悩んでいる人  
◆相談を受ける人  
・主任教育相談員 小黒 昭夫  
・教育相談員 漆山 安朗
  - ◆相談会場 東本町4丁目1番47号 亀田諏訪神社境内 公民館分室内 「おがみルーム」にて
- ※なお、緊急の場合は、留守番電話を入れてくだされば相談員が連絡します。  
直接相談したい人は、事前に連絡をとってから「おがみルーム」においてください。



## パソコン習って みませんか

パソコン未体験の方、これからパソコンを覚えたい方を対象としたパソコン講座を開催します。

今回はウインドウズ95が使える機種を用い、パソコンソフトの定番、ワープロと表計算の初歩的な知識を学びます。また、話題のインターネットの世界も垣間見ていただきます。

■開催日  
・昼コース：12月8日(木) 9日(金) 午前9時30分～午後3時(2日間)  
・夜コース：12月7日(水)

■会場：公民館  
■定員：20人(定員を超えた場合は抽選)

■内容：①ウインドウズの基礎知識、②パソコンで年賀状づくり(一太郎使用)、③表計算の基本操作(エクセル使用)、④インターネットの世界

■申し込み：11月17日(火)までに電話で公民館へお申し込みください。

☎381-2728

## 福寿大学

- 24日(木) 午前10時～ 公民館別研修室
- 健康の部：11月10日(火) 24日(木) 午後1時30分～ 公民館別和室
- 探訪の部  
11月11日(水) 午前10時～ 公民館別会議室  
「防火の心構え」
- 亀田町消防本部消防長 11月25日(木) 午前10時～ 公民館別会議室
- 映画上映「大河 信濃川」 阿賀の川」ほか
- 歌謡の部：11月12日(水) 26日(木) 午前10時～ 公民館別会議室
- 公民館別会議室  
詩吟の部：11月13日(木) 27日(金) 午後1時30分～ 公民館別和室
- ゲートボール部：11月7日(土)・21日(土) 午後1時30分～ 袋津屋内ゲート

### 大検制度の説明会と個別相談会のご案内

高校中途退学者や中卒者など高校未卒業者に対して、大学進学や各種資格取得のため、高校卒業と同等の学力認定の道を拓く「大学入学資格検定」(大検)の説明会と個別の相談会を明年の検定に向け、次のとおり県都・新潟市で開催します。実施にあたっては専門相談員が対応します。

■開会日時：11月21日(土) 午後1時30分～5時

■会場：新潟県第一総合生協・2階中ホール (新潟市花園1-2-2) ☎245-4161

■申し込み：どなたでも参加できます。費用は無料

### 亀田国際交流協会 英会話教室開催中

初級者レベルを対象に教室を開設しています。

■開催日：毎週金曜日 午後7時30分～9時

■会場：亀田町公民館

■参加費  
・会員：月々2000円  
・会員外：月々2500円  
※初回はこれ他に、テキスト代金が必要です。

■申し込み：亀田国際交流

### 第7回亀田町将棋大会

将棋ファンの皆さんの多数のご参加をお待ちしています。

■開催日：11月8日(日) 午前9時30分から

■会場：公民館

■参加費：1000円

■競技方法：総平手戦

・一般の部  
・老人の部(60歳以上)

■亀田町総合体育館 臨時休館のお知らせ

総合体育館は11月17日(火)施設改修工事および定期点検を行うため、臨時休館いたします。

### 早期発見・早期相談を

最近また、県内でいじめが原因という中学生の自殺が発生しました。事件のたびに「なぜ、相談してくれなかった。」などの反省の声が聞きます。同時に早期の発見・対応の重要性が強調されます。

しかし、いじめの原因が複雑化したことや子供が自分の弱さを他人に見せたがらないなどで、細かく観察していても見抜けず、ケースが多くなっています。

だから、なおのこと早く発見し、関係者と相談して的確な対応を早くとる必要があるともいわれます。

当適応指導教室では、保護者の皆さんや先生方の早期の相談で、いじめが大事にいたらずに解決した事例もあります。どうぞ早めにご相談ください。



教育相談員が対応します

### 亀田の歴史こぼれ話 ⑬

#### 一五〇周年記念

#### 亀田八景(昔日の景観(14))

六仏の落雁(版画)

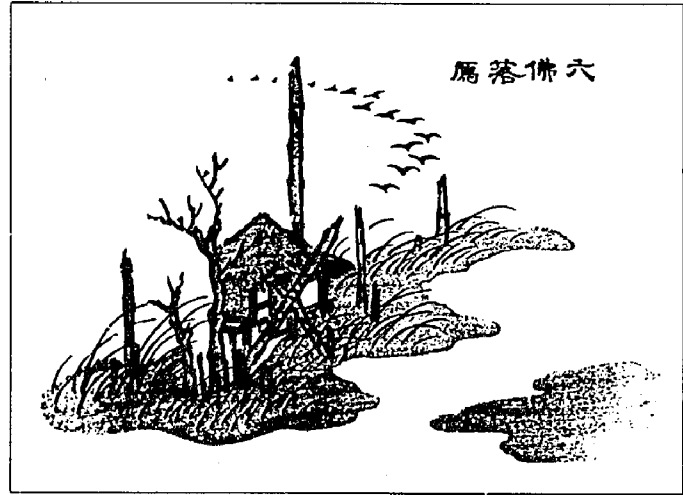
亀田のどんな様子は栗ノ木の舟運「あんこ舟」に乗って、鳥屋野詣(西方寺の逆竹)や新潟下町の花街へ遊びに行くのが楽しみの一つであった。

幕末から明治時代に唱われた亀田大津絵節をみると、その船路の光景が眼に浮かんでくる。

「亀田アッコに打乗りて新潟川筋眺むれば六体地蔵の導きで西山二ツを早過ぎて微かに見ゆるは鳥屋野詣紫竹鎧を馬で越え蒲原六郎へ参詣して沼垂御倉を後に見て大橋小橋と上番所八千八川の大港首尾よく渡れば運上所脱奔小路の姐さんがおわらあにさん来なれたね久しぶりだねどうしなれた酒や肴や御菓子よと

取り出す取り出す」大津絵節とは、琵琶湖の南岸に位置する湖上交通と東海道を結ぶ交通路周辺に流行した俗謡で、旅路の風物をユーモラスに読み込んだものである。その歌詞は諸説あるが、このたびは「亀田町史」の記述によった。

昭和二十四年七月三十一日付の「亀田郷民新聞」によれば、「栗ノ木川には今も六体地蔵(六仏)の残骸がある。昔、亀田―新潟間の交通は主として船であった。(中略)春の雪しろ、夏の豪雨、秋、冬ともなれば



今から一九二年前の文化三年であった。次いで東船場の林惣吉さんの一角にささやかな祠を建て、毎年六月五、六の両日祭礼供養を行い、船路の安全と遭難者の冥福を祈ったものだという」(後略)大津絵節の明るく楽しい趣とは対照的に静寂を覚える絵である。

(郷土資料館長)

# 11月◆保健・衛生行事のお知らせ

○印は祝日 ■は閉庁日

日	月	火	水	木	金	土
1	2	③	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	㉓	24	25	26	27	28
29	30					

## 乳幼児の健診★母子手帳とアンケートをお持ちください。

会場…保健センター/受付時間…午後1時10分～2時

内容	対象	日時
4か月児健診	平成10年7月生まれ	11月16日(月)
1歳半児健診 ※歯科健診も同時に実施します	平成9年5月生まれ	11月17日(火)
3歳児健診 ※尿の検査もあります	平成7年10月生まれ	11月19日(木)

※3歳児健診では、ご家庭での視力検査と聴覚(耳)検査が必要です。早めにアンケートに目を通し、検査してください。

## 指導・相談★母子手帳をお持ちください。

会場…保健センター

内容	対象	日時
母親学級(1回目)	10月中旬に届出した妊婦及び希望者	11月12日(木) 午後1時20分開始
母親学級(2回目)	1回目終了者及び希望者	11月18日(木) 午後1時20分開始 ※歯科健診も同日実施します
母親学級(3回目)	原則として8月の受講者 (お父さんも学べる内容です)	11月25日(木) 午後1時20分開始
離乳食講習会	平成10年7月生まれ ※ご都合の悪い方は、該当月以外でも受講できます。	11月12日(木) 午前10時開始
あそびの広場	あそびの広場として開放します。 どなたでもどうぞ。 ※希望者は育児相談もできます。	11月10日(火)・20日(金)・27日(金) 午前9時30分～11時

## 健康相談★健康手帳のある方は、お持ちください。

会場…老人福祉センター

内容	対象	日時
健康相談	40歳以上の希望者	11月13日(金)・25日(木) 午前9時30分～正午

## 予防接種

★母子手帳と予診票をお持ちください。

会場…保健センター

受付時間…午後1時30分～2時20分

内容	対象	とき
ツベルクリン反応検査	H10年6月～H10年7月生まれ ※ツベルクリン反応検査予診票(白)をお持ちください。	11月18日(火)
ツ反判定とBCG(結核)	ツベルクリン反応を受けた方 ※判定用紙(白)とBCG予診票(青)をお持ちください。	11月20日(木)
三種混合 (百日咳 破傷風 ジフテリア)	H9年10月～H9年11月生まれ	11月5日(火)
	H9年11月～H9年12月生まれ	11月27日(金)
※初回3回目より1ヵ年を経過した方は、追加接種を受けてください。		
麻しん(はしか)	H9年7月～H9年8月生まれ	11月19日(木)
風しん	H9年3月～H9年4月生まれ	11月25日(木)

◎予防接種は、亀田町に住居登録している方だけが受けられます。

◎転入した方は、母子手帳を持って役場となりの保健センターまでおいでください。予診票をお渡します。

## 献血車ゆうあい号がきます

今回は全血献血です。みなさんのご協力をお願いします。

- 日時…11月11日(火) 午前10時～正午、午後1時～3時
- 会場…保健センター
- 問い合わせ…保健センター ☎381-2111 内線 401

うがい、手洗いを!



外から帰ったら

## 休日の当番医院と水道当番業者 \*印は、変更のあった医院です。

日	当番医院(診療時間 午前9時～午後5時)	当番業者(受付時間 午前8時～午後3時)
1日	富樫耳鼻科(四ツ興野1) ☎381-7373	(有)佐藤工業所 ☎381-3507
3日	片桐医院(水道町1) ☎381-3320	(株)宏栄工業 ☎381-5184
7日		(有)サンエツ工業 ☎382-3146
8日	おおむら内科(四ツ興野2) ☎381-2121	(株)宏栄工業 ☎381-5184
14日		(有)新設工業所 ☎381-4633
15日	横越診療所(横越) ☎385-2014	小木工業(株) ☎382-3171
21日		(株)小野建築設備 ☎382-6489
22日	*さとう小児科医院(横越) ☎385-5200	(有)新和設備工業所 ☎381-5016
23日	西内科医院(横越) ☎385-4171	風間建設工業(株) ☎381-4962
28日		(有)佐藤工業所 ☎381-3507
29日	吉田医院(横越) ☎385-3731	(株)植招工事 ☎382-6355

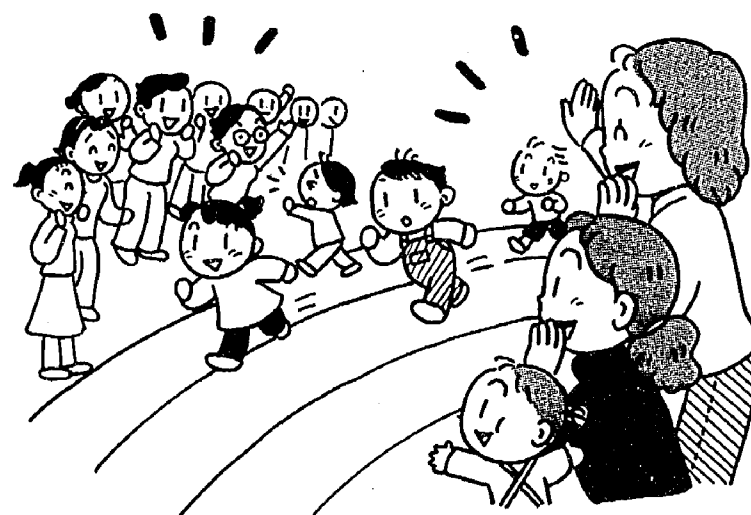
※亀田第一病院(西町2)では、当直医がいますので、緊急の場合、診療に応じます。 ☎382-3111

※休日(土曜日を含む)の水道管の破裂・漏水のときに、連絡してください。

## アスパーク 親子レクリエーション教室

町民体育課では、次のとおりレクリエーション大会を開催します。親子で体操やかけっこをしたり、楽しいことがいっぱいの内容です。この機会に、親子の触れ合いの場をアスパークでつくってみませんか? みなさんのご参加をお待ちしています。

- 開催日…11月18日(火) 午前10時～11時30分  
受付は当日の午前9時45分から
- 会場…亀田町総合体育館 メインアリーナ
- 対象者…幼児(1～3歳)とその保護者
- 参加費…保護者のみ200円(アリーナ券)
- 申し込み…当日来館のうえ、申込書に記入し、参加費を添えてお申し込みください。
- 問い合わせ…町民体育課(亀田町総合体育館内)  
☎381-1222



# 町の天使たち

1歳半児健診より



# 住民の動き

## 亀田町の人口

32,405人 (+8人)  
 男 15,747人 (±0人)  
 女 16,658人 (+8人)  
 世帯数 10,033世帯 (+18世帯)  
 ※平成10年10月1日現在の住民登録人口。( )内は前月比

### すこやかに

(9月届出)

太一	(9月生まれ)	五十嵐慎介	東船場四	1
夏樹	風間	光弘	鶴ノ子一	38
亜由	富士野敏行	曙	町四	32
陽成	板屋越澄雄	袋	津四	27
幸乃	西田 公彦	荻曾根四	25	
明日香	野口 正晴	本 町三	7	
(8月生まれ)	保護者名	町 名	区	



町の木

### 町の木・町の花



町の花

### 町民憲章 (一部)

わたしたちは  
 心も体もすこやかに、和やかな  
 楽しい家庭をつくります

真貴子	翔夢	真己	渡邊 修治	加藤 崇	西 町一	東船場一	2
沙弥	渡邊 貴司	向 陽二	諏 訪二	高橋 泰志	東船場一	2	
梨沙	渡邊 康夫	船戸山一	17	3			
有紀	浅見 淳	緑 町四	23				
晃太	片山 光弘	元 町三	24				
拓海	八木 真	荻曾根四	25				
遥南	金子 孝	袋 津四	27				
沙菜	町屋 明	水道町四	30				
悠伎	萩野 達矢	水道町五	34				
未采	神田 精一	所 島二	37				
寿輝	永田 幸和	鶴ノ子二	38				
成雄	阿部 昇	鶴ノ子一	38				
華歩	岩目地桂子	茅野山	42				
依純	山口 伸行	早 通	44				
舞華	平井 功一	長 瀨	46				
亨樹	鈴木 博孝	城 山四	49				
佐々木裕	旭 四		53				

### ごめいふく

(10月前半届出)

諸橋 正男	村山 直市	小林 忠次	村山 久次	成 基祥	酒井 貞子	山崎 サイ	故人
中島一	城山二	砂岡五	水道町三	荻曾根五	東本町五	向 陽二	諏 訪三
51	36	32	30	25	19	17	15

※掲載を希望されない方は、届け出の際に住民課窓口までお申し出ください。  
 ※掲載漏れがあった場合、企画課広報係までご連絡ください。

## 文化の秋・芸術の秋を 楽しみましょう! 町民文化展

開催日 11月1日~3日  
 会場 町民会館、公民館

## 確かな技術をお約束

Sマーク普及促進月間11月1日~30日



理容店・美容店・クリーニング店のSマークは、安全と衛生、確かな技術をお約束する信頼のマークです。万一の場合は、賠償基準による補償が受けられます。

## 亀田町音楽祭

開催日…11月15日(日)  
 開場：午後0時30分、開演：午後1時  
 会場…町民会館 大ホール  
 出演団体…合唱団コスモス、コールドータス、びーす・ままぁず、合唱団のぎく、コーラス紫音、梨の実合唱団、雅於美会、竹律会、新潟向陽高等学校吹奏楽部  
 問い合わせ…生涯学習課 ☎381-2111 内線 261